

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Vehicles & Industrial Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Robinet à tournant sphérique	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-132669/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W8482-132669	Date 2012-06-29
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-404-60530	
File No. - N° de dossier hp404.W8482-132669	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-07-06	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Michele Mak	Buyer Id - Id de l'acheteur hp404
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3947 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification #001 est émis pour changer la date de fermeture comme suit:

Supprimer: 3 juillet 2012

Insérer: 6 juillet 2012

=====

La modification N° 001 est présenté afin de répondre à la question suivante:

Q1:

Décharge de pression de 100 psi, mais est-ce la pression différentielle? Qu'est-ce que la pression d'aspiration?

Réponse: alimentation par gravité c'est, techniquement pas de pression de tête

Taille de la pompe est fournie, mais pas de débit.

Réponse: le débit maximum 42 gal par minute

=====

Q2:

Type d'actionneur de l'air - à double action ou ressort de rappel

Réponse: actionneur de type - double effet

Souhaité la pression d'air à l'actionneur - 60 psi ou 80 psi

Réponse: La pression de l'air 8,30 bar

=====

Q3:

Le liquide du système

Réponse: à combustible de travail distillat liquide

Système de pression de travail et température de travail

Réponse: à combustible de travail distillat liquide

=====

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8482-132669/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

hp404

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8482-132669

File No. - N° du dossier

hp404W8482-132669

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangées.